

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

CD191  
CD196



# Benutzerhandbuch

**PHILIPS**



# Inhaltsangabe

<b>1</b>	<b>Wichtige Sicherheitshinweise</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Ihr Telefon</b>	<b>4</b>
	Lieferumfang	4
	Übersicht über das Telefon	5
	Übersicht über die Basisstation	6
	Anzeigesymbole	7
<b>3</b>	<b>Erste Schritte</b>	<b>8</b>
	Anschließen der Basisstation	8
	Installieren des Mobilteils	9
	Festlegen von Datum und Uhrzeit	9
	Ändern Sie die PIN für den Zugriff von einem entfernten Standort	10
	Aufladen des Mobilteils	10
	Überprüfen des Akkuladestatus	10
	Was ist der Standbymodus?	10
	Prüfen der Signalstärke	11
<b>4</b>	<b>Anrufe</b>	<b>12</b>
	Tätigen eines Anrufs	12
	Beenden eines Anrufs	13
	Entgegennehmen eines Anrufs	13
	Stummschalten des Mikrofons	13
	Einstellen der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers	14
	Ein-/Ausschalten des Lautsprechers	14
	Tätigen eines zweiten Anrufs	14
	Entgegennehmen eines zweiten Anrufs	14
	Wechseln zwischen zwei Anrufen	14
	Konferenzschaltung mit externen Anrufern	14
<b>5</b>	<b>Text und Zahlen</b>	<b>15</b>
	Eingeben von Text und Zahlen	15
	Wechseln zwischen Klein- und Großbuchstaben	15
<b>6</b>	<b>Telefonbuch</b>	<b>16</b>
	Anzeigen des Telefonbuchs	16
	Durchsuchen der Einträge	16
	Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch	16
	Zugreifen auf das Telefonbuch während eines Anrufs	16
	Hinzufügen eines Eintrags	17
	Bearbeiten eines Eintrags	17
	Löschen eines Eintrags	17
	Löschen aller Einträge	17
<b>7</b>	<b>Anrufprotokoll</b>	<b>18</b>
	Anruflistentyp	18
	Anzeigen der Anrufeinträge	18
	Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch	18
	Zurückrufen einer Nummer	19
	Löschen eines Anrufeintrags	19
	Löschen aller Anrufeinträge	19
<b>8</b>	<b>Wahlwiederholungsliste</b>	<b>20</b>
	Anzeigen der Wahlwiederholungseinträge	20
	Wahlwiederholung	20
	Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch	20
	Löschen eines Wahlwiederholungseintrags	20
	Löschen aller Wahlwiederholungseinträge	20
<b>9</b>	<b>Telefoneinstellungen</b>	<b>21</b>
	Toneinstellungen	21
	Modus ECO+	22
	Benennen des Mobilteils	22
	Festlegen von Datum und Uhrzeit	22
	Einstellen der Anzeigesprache	22

---

<b>10 Dienste</b>	23
Anruflistentyp	23
Automatische Konferenz	23
Telefonnetztyp	23
Automatisches Präfix	23
Auswählen der	
Wahlwiederholungsdauer	24
Wählmodus	24
Registrieren der Mobilteile	25
Abmelden/Abmeldung der Mobilteile	26
Wiederherstellen der	
Standardeinstellungen	26

---

<b>11 Anrufbeantworter</b>	27
Ein-/Ausschalten des	
Anrufbeantworters	27
Einstellen der Sprache des	
Anrufbeantworters	27
Einstellen des Antwortmodus	27
Bandansagen	28
Eingehende Nachrichten	29
Einstellen der Klingelverzögerung	30
Zugriff von einem entfernten Standort	30

---

<b>12 Technische Daten</b>	32
----------------------------	----

---

<b>13 Hinweis</b>	33
Konformitätserklärung	33
Einhaltung des GAP-Standards	33
Elektromagnetische Verträglichkeit	33
Entsorgung von Altgeräten und	
Batterien	34

---

<b>14 Häufig gestellte Fragen (FAQ)</b>	35
---	----

---

<b>15 Anhang</b>	36
Eingabetabelle für Text und Ziffern	36

# 1 Wichtige Sicherheitshinweise

## Stromanforderungen

- Dieses Produkt benötigt einen elektrischen Anschluss mit 100 bis 240 Volt Wechselstrom. Im Falle eines Stromausfalls kann die Verbindung abbrechen.
- Die Spannung im Telefonnetz wird als TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) gemäß Standard EN 60950 eingestuft.

## Warnung

- Das elektrische Netz wird als gefährlich eingestuft. Um das Ladegerät abzuschalten, muss das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose jederzeit frei zugänglich ist.

- Lassen Sie das Produkt niemals mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten, da das Gerät durch diese Mittel beschädigt werden könnte.
- Setzen Sie das Gerät nicht zu starker Wärme durch Heizungen oder direktes Sonnenlicht aus.
- Lassen Sie das Telefon nicht herunterfallen oder andere Gegenstände darauf fallen.
- Eingeschaltete Mobiltelefone in der Nähe können Störungen verursachen.

## Betriebs- und Lagertemperatur

- Betreiben Sie das Gerät an einem Ort, wo die Temperatur immer zwischen 0 °C und +40 °C (bis zu 90 % relative Luftfeuchtigkeit) beträgt.
- Lagern Sie das Gerät an einem Ort, wo die Temperatur immer zwischen -20 °C und +45 °C (bis zu 95 % relative Luftfeuchtigkeit) beträgt.
- Niedrige Temperaturen können die Lebensdauer des Akkus verkürzen.

## So vermeiden Sie Schäden und Fehlfunktionen:

## Achtung

- Verwenden Sie nur das in der Bedienungsanleitung aufgelistete Netzkabel.
- Verwenden Sie nur die in der Bedienungsanleitung aufgelisteten Akkus.
- Falls der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus vorschriftsgemäß.
- Verwenden Sie immer die Kabel, die mit dem Produkt geliefert wurden.
- Lassen Sie die Ladekontakte und den Akku niemals mit metallenen Objekten in Berührung kommen.
- Lassen Sie keine kleinen metallenen Gegenstände in Berührung mit dem Gerät kommen. Dies kann die Tonqualität vermindern und das Gerät beschädigen.
- Metallene Gegenstände können in der Nähe bleiben, wenn sie sich in der Nähe des bzw. auf dem Mobilteil-Empfänger befinden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit Explosionsgefahr.
- Öffnen Sie niemals das Mobilteil, die Basisstation oder das Ladegerät, da Sie ansonsten hohen Spannungen ausgesetzt werden könnten.
- Bei Geräten mit Steckerverbindung muss sich die Steckdose immer in der Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein.
- Mit diesem Gerät können keine Notrufe getätigt werden, falls die Stromverbindung unterbrochen ist. Es muss eine Alternative zum Tätigen von Notrufen zur Verfügung gestellt werden.

# 2 Ihr Telefon

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!  
Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

## Lieferumfang



Basisstation (CD191)



Basisstation (CD196)



Mobilteil\*\*



Ladestation\*\*



Netzteil\*\*



Telefonkabel\*



Garantie

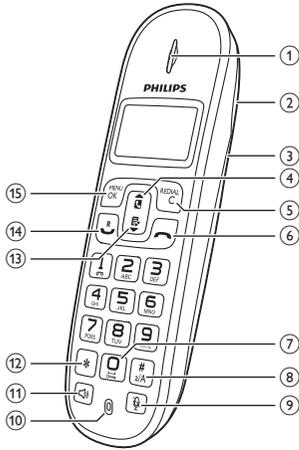


Kurzanleitung

### Hinweis

- \* In einigen Ländern müssen Sie den Leitungsadapter mit dem Telefonkabel verbinden und anschließend das Telefonkabel in die Telefonbuchse stecken.
- \*\*Bei Modellen mit mehreren Mobilteilen sind auch zusätzliche Mobilteile, Ladestationen und Netzteile im Lieferumfang enthalten.

# Übersicht über das Telefon



## ① Ohrhörer

## ② Lautsprecher

## ③ Akkuabdeckung

## ④

- Blättern nach oben im Menü
- Erhöhen der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers
- Öffnen des Telefonbuchs

## ⑤ REDIAL/C

- Löschen von Text oder Ziffern
- Abbrechen eines Vorgangs
- Aufrufen der Wahlwiederholungsliste

## ⑥

- Beenden eines Anrufs
- Schließen des Menüs/Beenden eines Vorgangs

## ⑦

- Drücken, um ein Leerzeichen während der Textbearbeitung einzugeben.
- Gedrückt halten, um das Tastenfeld im Standby-Modus zu sperren/entsperren

## ⑧ #

- Tätigen eines Anrufs mit einer zusätzlichen Vorwahl
- Gedrückt halten, um einen Leerschritt einzugeben
- Wechseln zwischen Groß- und Kleinbuchstaben bei der Eingabe

## ⑨

- Stummschalten des Mikrofons bzw. Beenden des Stummschaltens

## ⑩ Mikrofon

## ⑪

- Ein- und Ausschalten des Lautsprechers
- Tätigen und Empfangen von Anrufen über den Lautsprecher

## ⑫ \*

- Einstellen des Wahlmodus (Impuls- oder temporärer Ton-Modus)

## ⑬

- Blättern nach unten im Menü
- Verringern der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers
- Öffnen des Anrufprotokolls

## ⑭

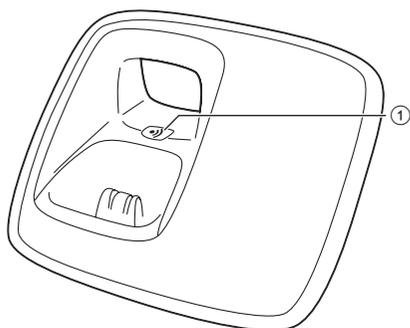
- Tätigen und Empfangen von Anrufen
- Recall-Taste (R)

## ⑮ MENU/OK

- Zugriff auf das Hauptmenü
- Bestätigung der Auswahl
- Aufrufen des Optionsmenüs
- Auswählen der Funktion, die auf dem Mobilteil direkt über der Taste angezeigt wird

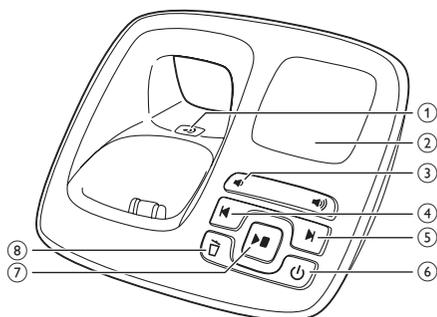
# Übersicht über die Basisstation

CD191



- ① 
  - Suche nach Mobilteilen
  - Wechseln in den Anmeldemodus

CD196



- ① 
  - Suche nach Mobilteilen
  - Wechseln in den Registrierungsmodus
- ② **Lautsprecher**
- ③  Erhöhen/Verringern der Lautstärke des Lautsprechers
- ④  Zurückspringen während der Wiedergabe
- ⑤  Vorwärtsspringen während der Wiedergabe
- ⑥  Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters
- ⑦ 
  - Wiedergeben der Nachrichten
  - Beenden der Nachrichtenwiedergabe
- ⑧ 
  - Löschen der aktuell wiedergegebenen Nachricht
  - Gedrückt halten, um alle alten Nachrichten zu löschen

## Anzeigesymbole

Im Standbymodus weisen die Symbole auf dem Hauptbildschirm darauf hin, welche Funktionen auf dem Mobilteil zur Verfügung stehen.

Symbol	Funktion
	Wenn sich das Mobilteil nicht auf der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Akkuladestand an (voll bis niedrig). Wenn sich das Mobilteil auf der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Ladevorgang an.
	
	
	Das leere Batteriesymbol blinkt, und Sie hören einen Signalton. Der Akkuladestand ist niedrig; der Akku sollte aufgeladen werden.
	Die Anzahl der Balken zeigt den Verbindungsstatus zwischen dem Mobilteil und der Basisstation an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso besser ist das Signal bzw. die Verbindung.
	Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie eingehende Anrufe im Anrufprotokoll suchen.
	Zeigt einen ausgehenden Anruf in Anrufliste.
	Blinkt, wenn es einen neuen Anruf in Abwesenheit gibt, oder wenn Sie neue Anrufe in Abwesenheit suchen. Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie verpasste Anrufe im Anrufprotokoll suchen, die bereits gelesen wurden.
	Blinkt bei eingehenden Anrufen. Leuchtet dauerhaft während eines Anrufs.
	Lautsprecher ein
	Klingelton aus
	Anrufbeantworter: blinkt, wenn eine neue Nachricht vorhanden ist. Wird dauerhaft angezeigt, wenn der Anrufbeantworter aktiviert ist.

	Blinkt bei neuer Sprachnachricht. Leuchtet dauerhaft, wenn die Sprachnachrichten schon im Anrufprotokoll angezeigt wurden. Das Symbol wird nicht angezeigt, wenn keine Sprachnachricht vorliegt.
	Wird angezeigt, wenn Sie in einer Liste nach oben/unten blättern bzw. die Lautstärke erhöhen/verringern.
	Rechts sind weitere Ziffern vorhanden. Drücken Sie <b>REDIAL/C</b> , um sie anzuzeigen.
<b>ECO+</b>	Der <b>ECO+</b> -Modus ist aktiviert.

# 3 Erste Schritte

## Achtung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise im Abschnitt "Wichtige Sicherheitshinweise" lesen, bevor Sie das Mobilteil anschließen und installieren.

## Anschließen der Basisstation

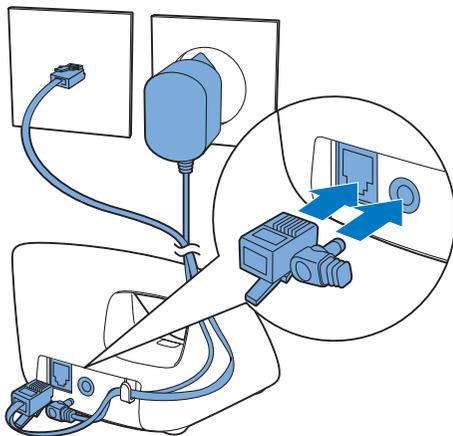
### Warnung

- Möglicher Produktschaden! Prüfen Sie, ob die Stromspannung mit dem aufgedruckten Wert auf der Rück- oder Unterseite des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie zum Laden der Akkus ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene Netzteil.

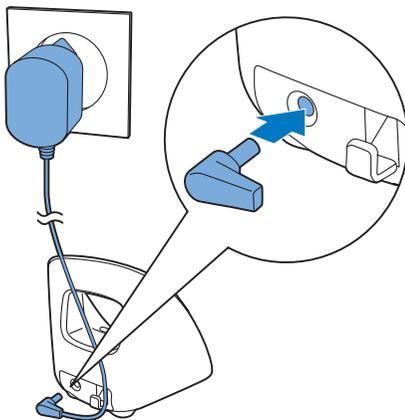
### Hinweis

- Wenn Sie über Ihr Telefonkabel eine DSL-Internetverbindung nutzen, stellen Sie sicher, dass Sie zwischen dem Telefonkabel und der Steckdose einen DSL-Filter installieren. Der Filter verhindert Rauschen und Probleme bei der Übermittlung der Anrufer-ID durch DSL-Störungen. Weitere Informationen zu DSL-Filtern erhalten Sie von Ihrem DSL-Anbieter.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite der Basisstation.

- 1 Verbinden Sie das Netzkabel wie folgt mit:
  - an die DC-Eingangsbuchse an der Unterseite der Basisstation;
  - der Steckdose.
- 2 Verbinden Sie die Anschlüsse des Telefonkabels wie folgt mit:
  - an die Telefonbuchse an der Unterseite der Basisstation;
  - der Telefonbuchse in der Wand.

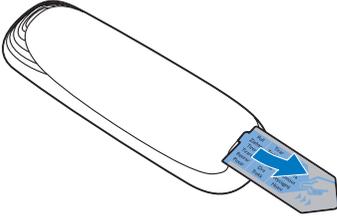


- 3 Schließen Sie das Netzkabel wie folgt an (nur für Modelle mit mehreren Mobilteilen):
  - an die DC-Eingangsbuchse an der Unterseite der zusätzlichen Ladestation;
  - der Steckdose.



## Installieren des Mobilteils

Die Akkus sind im Mobilteil vorinstalliert. Ziehen Sie das Klebeband von der Akkuabdeckung ab, bevor Sie die Akkus aufladen.



### ! Achtung

- Explosionsgefahr! Halten Sie den Akku von Hitze, Sonnenlicht und Feuer fern. Werfen Sie die Batterien niemals ins Feuer.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus.
- Kann zu einer Verringerung der Akkulebensdauer führen! Kombinieren Sie keine unterschiedlichen Akkutypen.

### ☰ Hinweis

- Laden Sie die Akkus vor der ersten Verwendung 8 Stunden lang auf.
- Es ist normal, dass das Mobilteil warm wird, wenn die Akkus geladen werden.

### ! Warnung

- Überprüfen Sie beim Einsetzen ins Akkufach die Polarität. Eine falsche Polarität kann das Gerät beschädigen.

Die Akkus sind im Mobilteil vorinstalliert. Ziehen Sie das Klebeband von der Akkuabdeckung ab, bevor Sie die Akkus aufladen.

## Festlegen von Datum und Uhrzeit

### ✱ Tipp

- Um Datum und Uhrzeit später festzulegen, drücken Sie die Taste **REDIAL/C**, und überspringen Sie diese Einstellung.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Telefon-Setup] > [Datum & Zeit]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Geben Sie über die Zifferntasten das Datum ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Das Einstellungs Menü für die Uhrzeit wird auf dem Mobilteil angezeigt.
- 4 Geben Sie über die Zifferntasten die Uhrzeit ein.
  - Wenn die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt werden soll, drücken Sie **☺ / ☹**, um **[AM]** oder **[PM]** auszuwählen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.

## Ändern Sie die PIN für den Zugriff von einem entfernten Standort

### Hinweis

- Die Standard-PIN für den Zugriff auf den Anrufbeantworter von einem entfernten Standort ist 0000. Es ist wichtig, diese PIN zu ändern, um die Sicherheit zu garantieren.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Anrufbeantw.] > [Fernabfrage] > [PIN ändern]**, und bestätigen Sie anschließend mit **.MENU/OK**
- 3 Geben Sie die alte PIN ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 4 Geben Sie die neue PIN ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 5 Geben Sie die neue PIN erneut ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Aufladen des Mobilteils

Setzen Sie das Mobilteil in die Basisstation, um es zu laden. Wenn das Mobilteil richtig in die Basisstation gesetzt wird, ertönt ein akustisches Signal.

↳ Das Mobilteil wird aufgeladen.

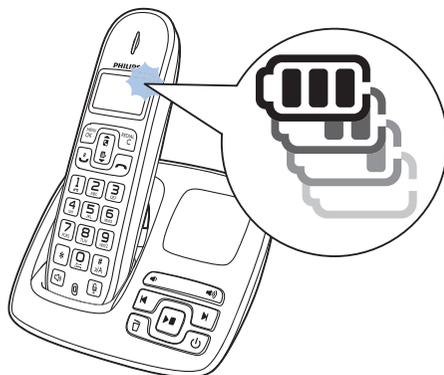
### Hinweis

- Laden Sie die Akkus vor der ersten Verwendung 8 Stunden lang auf.
- Es ist normal, dass das Mobilteil warm wird, wenn die Akkus geladen werden.

Sie können den Docking-Ton (siehe 'Einstellen des Docking-Tons' auf Seite 21) aktivieren oder deaktivieren.

Nun ist Ihr Telefon einsatzbereit.

## Überprüfen des Akkuladestatus



Das Akkusymbol zeigt den aktuellen Ladestatus an.

- Wenn sich das Mobilteil nicht in der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Akkuladestatus an (voll, mittel, niedrig).
- Wenn sich das Mobilteil auf der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Ladevorgang an.
- Das Symbol für einen leeren Akku blinkt. Der Akkuladestatus ist niedrig; der Akku sollte aufgeladen werden.

Wenn die Akkus leer sind, schaltet sich das Mobilteil aus. Wenn Sie sich in einem Gespräch befinden, wird ein Warnton ausgegeben, sobald der Akku fast leer ist. Nach der Warnung wird der Anruf beendet.

## Was ist der Standbymodus?

Wenn Ihr Telefon nicht verwendet wird, befindet es sich im Standbymodus. Der Standby-Bildschirm zeigt den Mobilteilnamen, die Mobilteilnummer, das Datum und die Uhrzeit an.

## Prüfen der Signalstärke

- || Die Anzahl der Balken zeigt den
  - || Verbindungsstatus zwischen dem
  - Mobilteil und der Basisstation an. Je
  - mehr Balken angezeigt werden, umso
  - besser ist die Verbindung.
- 
- Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil mit der Basisstation verbunden ist, bevor Sie Anrufe tätigen oder empfangen und die Funktionen des Telefons nutzen.
  - Wenn während eines Gesprächs Warntöne ausgegeben werden, ist entweder der Akku des Mobilteils fast leer oder das Mobilteil verliert die Verbindung zur Basisstation. Laden Sie den Akku auf, oder bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation.



### Hinweis

- Wenn **ECO+** eingeschaltet ist, wird die Signalstärke nicht angezeigt.

# 4 Anrufe



## Hinweis

- Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, können mit dem Telefon keine Notruffunktionen verwendet werden.



## Tipp

- Prüfen Sie die Signalstärke, bevor Sie einen Anruf entgegennehmen oder tätigen. (siehe 'Prüfen der Signalstärke' auf Seite 11)

## Tätigen eines Anrufs

Sie können einen Anruf folgendermaßen tätigen:

- Schnellanruf
- Wählen vor dem Verbinden
- Erneutes Wählen der letzten Nummer
- Wählen einer Nummer aus der Wahlwiederholungsliste
- Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch
- Wählen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll

## Schnellanruf

- 1 Drücken Sie oder .
- 2 Wählen Sie die Telefonnummer:
  - ↳ Die Nummer wird gewählt.
  - ↳ Die Dauer des aktuellen Anrufs wird angezeigt.

## Wählen vor dem Verbinden

- 1 Wählen Sie die Telefonnummer:
  - Um eine Ziffer zu löschen, drücken Sie die Taste **REDIAL/C**.
  - Um eine Pause einzugeben, halten Sie gedrückt.
- 2 Drücken Sie oder , um die Verbindung herzustellen.

## Erneutes Wählen der letzten Nummer

- 1 Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**.
  - ↳ Die Wahlwiederholungsliste wird angezeigt, und die zuletzt gewählte Nummer ist hervorgehoben.
- 2 Drücken Sie oder , um die Verbindung herzustellen.

## Wählen einer Nummer aus der Wahlwiederholungsliste

Sie können eine Nummer aus der Wahlwiederholungsliste anrufen (siehe 'Wahlwiederholung' auf Seite 20).

## Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

Sie können eine Nummer aus dem Telefonbuch anrufen. (siehe 'Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch' auf Seite 16)

## Wählen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll

Sie können eine Nummer aus den Protokollen für empfangene oder entgangene Anrufe wählen. (siehe 'Zurückrufen einer Nummer' auf Seite 19)

### Hinweis

- Der Anruf-Timer zeigt die Dauer des aktuellen Anrufs an.

### Hinweis

- Wenn Warmtöne ausgegeben werden, ist entweder der Akku des Mobilteils fast leer; oder das Mobilteil verliert die Verbindung zur Basisstation. Laden Sie den Akku auf, oder bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation.

## Beenden eines Anrufs

Sie können einen Anruf folgendermaßen beenden:

- Drücken Sie . Oder:
- Setzen Sie das Mobilteil auf die Basisstation oder das Ladegerät.

## Entgegennehmen eines Anrufs

Wenn ein Anruf eingeht, klingelt das Telefon und die LCD-Hintergrundbeleuchtung blinkt. Drücken Sie die Taste oder , um den Anruf entgegenzunehmen.

### Warnung

- Um Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie das Mobilteil niemals nahe an Ihr Ohr halten, wenn es klingelt oder der Freisprechmodus aktiviert ist.

### Hinweis

- Der Anrufer-ID-Dienst steht zur Verfügung, wenn Sie sich über Ihren Dienstanbieter für diesen Dienst registriert haben.

### Tipp

- Wenn Sie einen Anruf verpasst haben, wird eine Benachrichtigung angezeigt.

## Ausschalten des Klingeltons für alle eingehenden Anrufe

Drücken Sie, während das Telefon klingelt, auf **REDIAL/C**.

## Stummschalten des Mikrofons

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs auf .
  - ↳ Auf dem Mobilteil wird **[Stumm ein]** angezeigt.
  - ↳ Der Anrufer kann Sie nicht mehr hören, während Sie ihn jedoch weiterhin hören können.
- 2 Drücken Sie erneut auf , um die Stummschaltung des Mikrofons zu deaktivieren.
  - ↳ Nun können Sie mit dem Anrufer sprechen.

---

## Einstellen der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers

Drücken Sie , um die Lautstärke während eines Anrufs einzustellen.

- ↳ Die Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers wird angepasst, und auf dem Telefon wird wieder der Anrufbildschirm angezeigt.

---

## Ein-/Ausschalten des Lautsprechers

Drücken Sie die Taste .

---

## Tätigen eines zweiten Anrufs

### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs auf 
  - ↳ Der erste Anrufer wird auf Warten gesetzt.
- 2 Wählen Sie die zweite Nummer:
  - ↳ Die auf dem Bildschirm angezeigte Nummer wird gewählt.

---

## Entgegennehmen eines zweiten Anrufs

### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.

Wenn ein regelmäßiger Piepton ausgegeben wird, um Sie über einen eingehenden Anruf zu informieren, können Sie den Anruf folgendermaßen entgegennehmen:

- 1 Drücken Sie die Tasten  und , um den Anruf entgegenzunehmen.
  - ↳ Der erste Anruf wird auf Warten gesetzt, und Sie sind mit dem zweiten Anrufer verbunden.
- 2 Drücken Sie die Tasten  und , um den aktuellen Anruf zu beenden und den ersten Anruf entgegenzunehmen.

---

## Wechseln zwischen zwei Anrufen

- 1 Drücken Sie  und 
  - ↳ Der aktuelle Anruf wird auf Warten gesetzt, und Sie sind mit dem anderen Anruf verbunden.

---

## Konferenzschaltung mit externen Anrufern

### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig. Informationen zu anfallenden Gebühren erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

Wenn Sie zwei Anrufen angenommen haben, drücken Sie  und anschließend .

- ↳ Beide Anrufe werden zusammengeführt, und eine Konferenz wird eingeleitet.

# 5 Text und Zahlen

Sie können Text und Zahlen für den Namen des Mobilteils, Telefonbucheinträge und andere Menüelemente eingeben.

---

## Eingeben von Text und Zahlen

- 1 Drücken Sie einmal oder mehrmals auf die alphanumerischen Tasten, um das gewünschte Zeichen auszuwählen.
- 2 Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**, um das Zeichen zu löschen. Drücken Sie  und , um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen.
- 3 Drücken Sie , um ein Leerzeichen hinzuzufügen.

---

## Wechseln zwischen Klein- und Großbuchstaben

Standardmäßig wird der erste Buchstabe jedes Wortes in einem Satz in Großbuchstaben und der Rest in Kleinbuchstaben eingegeben. Halten Sie die Taste  gedrückt, um zwischen Klein- und Großbuchstaben zu wechseln.

# 6 Telefonbuch

Dieses Telefon verfügt über ein Telefonbuch, in dem Sie bis zu 50 Einträge speichern können. Sie können über das Mobilteil auf das Telefonbuch zugreifen. Jeder Eintrag kann einen Namen mit bis zu 14 Zeichen und eine Nummer mit bis zu 24 Zeichen umfassen.

Das Gerät verfügt über zwei Kurzwahltasten (**1** und **2**). Je nach Land sind die Tasten **1** und **2** mit der Nummer der Mailbox und der Kundendienstnummer des entsprechenden Mobilfunkanbieter belegt. Wenn Sie die Taste im Standbymodus gedrückt halten, wird die gespeicherte Nummer automatisch gewählt.

## Anzeigen des Telefonbuchs



### Hinweis

- Sie können das Telefonbuch jeweils nur auf einem Mobilteil gleichzeitig anzeigen.

- 1 Drücken Sie oder **MENU/OK** > **[Telefonbuch]** > **[Anzei.]**, um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt aus, und zeigen Sie die verfügbaren Informationen an.

## Durchsuchen der Einträge

Sie können die Einträge im Telefonbuch folgendermaßen durchsuchen:

- Blättern Sie durch die Kontaktliste.
- Geben Sie den ersten Buchstaben des Kontakts ein.

## Blättern durch die Kontaktliste

- 1 Drücken Sie oder **MENU/OK** > **[Telefonbuch]** > **[Anzei.]**, um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie und , um durch das Telefonbuch zu blättern.

## Eingeben des ersten Buchstabens des Kontakts

- 1 Drücken Sie oder **MENU/OK** > **[Telefonbuch]** > **[Anzei.]**, um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie auf die alphanumerische Taste für das Zeichen.  
↳ Der erste Eintrag, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird angezeigt.

## Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

- 1 Drücken Sie oder **MENU/OK** > **[Telefonbuch]** > **[Anzei.]**, um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Wählen Sie aus dem Telefonbuch einen Kontakt aus.
- 3 Drücken Sie die Taste , um den Anruf zu tätigen.

## Zugreifen auf das Telefonbuch während eines Anrufs

Drücken Sie die Taste **MENU/OK**, wählen Sie **[Telefonbuch]**, und drücken Sie die Taste **MENU/OK** erneut, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

- 1 Wählen Sie den Kontakt, und drücken Sie dann **MENU/OK**, um die Nummer anzuzeigen.

## Hinzufügen eines Eintrags

### Hinweis

- Wenn der Speicher Ihres Telefons voll ist, wird auf dem Mobilteil eine Benachrichtigung angezeigt. Löschen Sie einige der Einträge, um neue hinzufügen zu können.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Telefonbuch] > [Neu hinzu]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Geben Sie den Namen ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 4 Geben Sie die Nummer ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Ihr neuer Eintrag wird gespeichert.

### Tipp

- Halten Sie **#** gedrückt, um eine Pause einzufügen.

### Hinweis

- Das Telefonbuch überschreibt die alte Nummer mit der neuen Nummer.

### Tipp

- Drücken Sie einmal oder mehrmals auf die alphanumerischen Tasten, um das gewünschte Zeichen auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**, um das Zeichen zu löschen. Drücken Sie **←** und **→**, um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen.

## Bearbeiten eines Eintrags

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Telefonbuch] > [Bearbeiten]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie einen Kontakt, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 4 Bearbeiten Sie den Namen, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 5 Bearbeiten Sie die Nummer; und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Der Eintrag wird gespeichert.

## Löschen eines Eintrags

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Telefonbuch] > [Löschen]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie einen Kontakt, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

## Löschen aller Einträge

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Telefonbuch] > [Alle löschen]**, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Alle Einträge (außer den zwei Kurzwahleinträgen) werden gelöscht.

# 7 Anrufprotokoll

Im Anrufprotokoll wird der Anrufverlauf aller entgangenen und empfangenen Gespräche gespeichert. Im Protokoll für die eingehenden Anrufe werden der Name und die Nummer des Anrufers sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs gespeichert. Diese Funktion steht zur Verfügung, wenn Sie sich über Ihren Dienstanbieter beim Anrufer-ID-Dienst registriert haben. Das Telefon kann bis zu 20 Anrufeinträge speichern. Das Symbol für die Anrufübersicht auf dem Mobilteil blinkt, wenn entgangene Anrufe gespeichert sind. Wenn der Anrufer Name und Nummer übertragen hat, werden diese Informationen angezeigt. Die Anrufeinträge werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt, wobei der aktuellste Anruf an erster Stelle wiedergegeben wird.



## Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass es sich um eine gültige Nummer handelt. Anschließend können Sie sie direkt aus der Anrufliste zurückrufen.

Die Symbole, die auf dem Bildschirm gezeigt werden, geben an, ob es sich um Anrufe in Abwesenheit oder empfangene Anrufe handelt.

Symbole	Beschreibung
	Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie eingehende Anrufe im Anrufprotokoll suchen.
	Blinkt bei neuem, entgangenem Anruf. Leuchtet dauerhaft, wenn Sie verpasste Anrufe im Anrufprotokoll suchen.

## Anruflistentyp

Sie können festlegen, ob Sie alle eingehenden Anrufe oder verpassten Anrufe in diesem Menü anzeigen.

### Einstellen des Anruflistentyps

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Dienste] > [Anrufliste]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.

## Anzeigen der Anrufeinträge

- 1 Drücken Sie die Taste .  
↳ Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, drücken Sie die Taste **MENU/OK**, und wählen Sie **[Anzei.]**, um weitere Informationen anzuzeigen.

## Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch

- 1 Drücken Sie die Taste .  
↳ Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 3 **[Num. speichern]** wählen, und anschließend mit **MENU/OK** bestätigen.
- 4 Geben Sie den Namen ein, und bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 5 Geben Sie die Nummer ein, und bearbeiten Sie sie. Bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Der Eintrag wird gespeichert.

---

## Zurückrufen einer Nummer

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie aus der Liste einen Eintrag aus.
- 3 Drücken Sie die Taste , um den Anruf zu tätigen.

---

## Löschen eines Anrufeintrags

- 1 Drücken Sie die Taste .  
↳ Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie [**Löschen**], und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Sie werden auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

---

## Löschen aller Anrufeinträge

- 1 Drücken Sie die Taste .  
↳ Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**, um das Optionsmenü aufzurufen.
- 3 Wählen Sie [**Alle löschen**], und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Sie werden auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Alle Einträge werden gelöscht.

# 8 Wahlwiederholungsliste

In der Wahlwiederholungsliste wird der Anrufverlauf der gewählten Nummern gespeichert. Dort finden Sie Name und/oder Nummer für die getätigten Anrufe. Dieses Telefon kann bis zu 10 Wahlwiederholungseinträge speichern.

---

## Anzeigen der Wahlwiederholungseinträge

Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**.

---

## Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie **REDIAL/C**.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie **↵**.  
↳ Die Nummer wird gewählt.

---

## Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch

- 1 Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**, um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 3 **[Num. speichern]** wählen, und anschließend mit **MENU/OK** bestätigen.
- 4 Geben Sie den Namen ein, und bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 5 Geben Sie die Nummer ein, und bearbeiten Sie sie. Bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Der Eintrag wird gespeichert.

---

## Löschen eines Wahlwiederholungseintrags

- 1 Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**, um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[Löschen]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

---

## Löschen aller Wahlwiederholungseinträge

- 1 Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**, um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 3 **[Alle löschen]** wählen, und anschließend mit **MENU/OK** bestätigen.  
↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

# 9 Telefoneinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons nach Ihren Wünschen anpassen.

## Toneinstellungen

### Festlegen der Lautstärke des Klingeltons auf dem Mobilteil

Sie können aus fünf Lautstärken wählen, oder die Option **[Aus]** einstellen.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Telefon-Setup] > [Töne] > [Klingellaut.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie eine Lautstärke aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Festlegen des Klingeltons auf dem Mobilteil

Sie können aus 10 Klingeltönen auswählen.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Telefon-Setup] > [Töne] > [Ruftonmelodie]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie einen Klingelton aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Festlegen des Tastentons

Tastentöne werden ausgegeben, wenn Sie auf dem Mobilteil die Tasten drücken.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Telefon-Setup] > [Töne] > [Tastenton]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Einstellen des Docking-Tons

Der Docking-Ton ist das akustische Signal, das ausgegeben wird, wenn Sie das Mobilteil auf die Basis- bzw. Ladestation setzen.

- 1 Drücken Sie **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Telefon-Setup] > [Töne] > [Dockington]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Modus ECO+

Wenn der Modus **ECO+** aktiviert ist, ist keine Übertragungsleistung des Mobilteils und der Basisstation im Standby-Modus vorhanden.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Telefon-Setup] > [Modus ECO+]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Hinweis

- Wenn **ECO+** aktiviert ist, ist die Anrufeinrichtung verzögert. Sie können jedoch die verlorene Verbindung nicht sehen; selbst dann nicht, wenn das Mobilteil und die Basisstation weit voneinander entfernt sind; und auch dann nicht, wenn keine Stromversorgung über die Basisstation besteht.

---

## Benennen des Mobilteils

Der Name des Mobilteils kann aus bis zu 10 Zeichen bestehen. Er wird im Standbymodus auf dem Bildschirm des Mobilteils angezeigt.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Telefon-Setup] > [Telefonname]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Geben Sie den Namen ein bzw. bearbeiten Sie ihn. Um ein Zeichen zu löschen, drücken Sie die Taste **REDIAL/C**.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Festlegen von Datum und Uhrzeit

Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Erste Schritte" unter "Festlegen von Datum und Uhrzeit" und "Festlegen des Formats für Datum und Uhrzeit".

---

## Einstellen der Anzeigesprache

### Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar; die mehrere Sprachen unterstützen.
- Die verfügbaren Sprachen sind von Land zu Land unterschiedlich.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Telefon-Setup] > [Sprache]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

# 10 Dienste

Das Telefon unterstützt eine Vielzahl von Funktionen, die Ihnen bei der Handhabung und Verwaltung Ihrer Anrufe helfen.

## Anruflistentyp

Sie können festlegen, ob Sie alle eingehenden Anrufe oder verpassten Anrufe in diesem Menü anzeigen.

### Einstellen des Anruflistentyps

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Dienste] > [Anrufliste]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.

## Automatische Konferenz

Um einen externen Anruf mit einem anderen Mobilteil zu verbinden, drücken Sie die Taste .

### Aktivieren/Deaktivieren der automatischen Konferenz

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Dienste] > [Konferenz]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[Auto]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Telefonnetzttyp

### Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die die Funktion für den Telefonnetzttyp unterstützen.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Dienste] > [Netzart]**, und drücken Sie dann **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie einen Telefonnetzttyp, und drücken Sie anschließend **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Automatisches Präfix

Mit dieser Funktion wird vor dem tatsächlichen Wählen die Nummer eines ausgehenden Anrufs überprüft und formatiert. Die Präfixnummer kann die Erkennungsnummer ersetzen, die im Menü festgelegt ist. Beispielsweise legen Sie 604 als Erkennungsnummer und 1250 als Präfix fest. Wenn Sie dann eine Nummer wie 6043338888 wählen, ändert das Telefon beim Wählen die Nummer in 12503338888.

### Hinweis

- Die Höchstlänge der Erkennungsnummer beträgt fünf Ziffern. Die Höchstlänge des automatischen Präfixes beträgt zehn Ziffern.

### Hinweis

- Diese Funktion ist landesabhängig.

---

## Einstellen des automatischen Präfixes

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Dienste]** > **[Auto.Vorwahl]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Geben Sie die Erkennungsnummer ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 4 Geben Sie die Präfixnummer ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Hinweis

- Um eine Pause einzugeben, halten Sie **#** gedrückt.

### Hinweis

- Wenn das Präfix eingestellt ist und die Erkennungsnummer leer bleibt, wird die Präfixnummer allen ausgehenden Anrufen hinzugefügt.

### Hinweis

- Die Funktion ist nicht verfügbar, wenn die gewählte Nummer mit **\*** oder **#** beginnt.

---

## Auswählen der Wahlwiederholungsdauer

Stellen Sie sicher, dass die Rückrufzeit ordnungsgemäß eingestellt ist, bevor Sie einen zweiten Anruf entgegennehmen. Im Normalfall ist das Telefon bereits für die Wahlwiederholungsdauer eingestellt. Sie können aus drei Optionen wählen: **[Kurz]**, **[Mittel]** und **[Lang]**. Die Anzahl der verfügbaren Optionen unterscheidet sich je nach Land. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Dienste]** > **[Rückrufzeit]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Wählmodus

### Hinweis

- Diese Funktion wird nur von Modellen mit Ton- und Impulswahl unterstützt.

Der Wählmodus ist das Telefonsignal, das in Ihrem Land verwendet wird. Das Telefon unterstützt Tonwahl (DTMF) und Impulswahl (Drehscheibe). Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Dienstanbieter.

## Einstellen des Wahlmodus

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Dienste] > [Wahlverfahren]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie einen Wählmodus aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.



### Hinweis

- Wenn sich Ihr Telefon im Impulswahlmodus befindet, drücken Sie während eines Anrufs \*, um temporär in den Tonmodus zu wechseln. Ziffern, die für diesen Anruf eingegeben werden, werden als Tonsignale gesendet.

## Registrieren der Mobilteile

Sie können zusätzliche Mobilteile an der Basisstation registrieren. Die Basisstation kann bis zu vier Mobilteile registrieren.

### Automatische Registrierung

Setzen Sie das nicht registrierte Mobilteil auf die Basisstation.

- ↳ Das Mobilteil erkennt die Basisstation und beginnt automatisch mit der Registrierung.
- ↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen. Die Basisstation weist dem Mobilteil automatisch eine Mobilteilnummer zu.

## Manuelle Registrierung

Wenn die automatische Registrierung fehlschlägt, können Sie das Mobilteil manuell an der Basisstation registrieren.

- 1 Drücken Sie auf dem Mobilteil die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Dienste] > [Anmelden]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Geben Sie die System-PIN ein. Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**, um Korrekturen vorzunehmen. Drücken Sie die Taste **MENU/OK**, um die PIN zu bestätigen.
- 4 Halten Sie die Taste **☎** auf der Basisstation 5 Sekunden lang gedrückt.



### Hinweis

- Bei Modellen mit einem Anrufbeantworter hören Sie einen Piepton zur Bestätigung.

- ↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen. Die Basisstation weist dem Mobilteil automatisch eine Mobilteilnummer zu.



### Hinweis

- Wenn die PIN falsch ist oder innerhalb eines bestimmten Zeitraums keine Basisstation gefunden wird, wird auf dem Mobilteil eine entsprechende Benachrichtigung angezeigt. Wiederholen Sie die obige Vorgehensweise, falls die Registrierung fehlschlägt.



### Hinweis

- Die voreingestellte PIN lautet 0000. Sie kann nicht geändert werden.

---

## Abmelden/Abmeldung der Mobilteile

- 1 Wenn zwei Mobilteile dieselbe Basisstation nutzen, können Sie die Registrierung eines Mobilteils über ein anderes Mobilteil aufheben.
- 2 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[Dienste]** > **[Abmelden]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 4 Geben Sie die System-PIN ein. (Die voreingestellte PIN lautet 0000.) Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**, um die Nummer zu löschen.
- 5 Wählen Sie die Mobilteilnummer aus, die deregistriert werden soll.
- 6 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Das Mobilteil wird deregistriert.



### Tip

- Die Mobilteilnummer wird im Standbymodus neben dem Namen des Mobilteils angezeigt.

---

## Wiederherstellen der Standardeinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Dienste]** > **[Zurücksetzen]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Alle Einstellungen werden zurückgesetzt.

# 11 Anrufbeantworter

## Hinweis

- Nur verfügbar für CD196.

Das Telefon enthält einen Anrufbeantworter, der nicht entgegengenommene Anrufe aufzeichnet. Sie können von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zugreifen und die Einstellungen über das Anrufbeantwortermenü auf dem Mobilteil ändern. Die Taste **▶** auf der Basisstation leuchtet auf, wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist.

## Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters

Sie können den Anrufbeantworter über das Mobilteil oder die Basisstation ein- bzw. ausschalten.

## Über die Basisstation

Drücken Sie **⏻**, um den Anrufbeantworter im Standby-Modus zu aktivieren bzw. deaktivieren.

## Hinweis

- Wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist, werden Anrufe nach einer bestimmten Anzahl an Klingeltönen (basierend auf der Klingelverzögerungseinstellung) vom Anrufbeantworter übernommen.

## Über das Mobilteil

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Anrufbeantw.] > [Sprachantwort]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.

- 3 Wählen Sie **[Nur antworten]/[Auch aufzeich.]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Einstellen der Sprache des Anrufbeantworters

### Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die mehrere Sprachen unterstützen.

Die Sprache des Anrufbeantworters ist die Sprache, die für die Bandansage verwendet wird.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Anrufbeantw.] > [Ansagesprache]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Einstellen des Antwortmodus

Sie können den Anrufbeantworter so einstellen, dass die Anrufer Nachrichten hinterlassen können. Wählen Sie **[Auch aufzeich.]**, wenn Anrufer Nachrichten hinterlassen sollen. Wählen Sie **[Nur antworten]** wenn Anrufer keine Nachrichten hinterlassen sollen.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Anrufbeantw.] > [Sprachantwort]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie einen Antwortmodus aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Hinweis

- Wenn der Speicher voll ist, wechselt der Anrufbeantworter automatisch in den Modus **[Nur antworten]**.

## Bandansagen

Die Bandansage ist die Nachricht, die der Anrufer hört, wenn der Anrufbeantworter das Gespräch entgegennimmt. Der Anrufbeantworter bietet zwei standardmäßige Bandansagen bzw. Modi: **[Auch aufzeich.]** und **[Nur antworten]**.

### Aufnehmen einer Bandansage

Die Höchstlänge der Bandansage, die Sie aufzeichnen können, beträgt drei Minuten. Die neu aufgezeichnete Bandansage ersetzt automatisch die alte Bandansage.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Anrufbeantw.] > [Ansage]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[Auch aufzeich.]** oder **[Nur antworten]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 4 **[Aufnehmen]** wählen, und anschließend mit **MENU/OK** bestätigen.
- 5 Nehmen Sie nach dem Signalton Ihre Bandansage auf, und sprechen Sie dabei dicht am Mikrofon.
- 6 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**, um die Aufnahme anzuhalten. Ansonsten wird die Aufnahme nach 3 Minuten beendet.  
↳ Sie können die neu aufgenommene Bandansage über das Mobilteil wiedergeben.

#### Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass Sie nah am Mikrofon sprechen, wenn Sie eine Bandansage aufnehmen.



## Wiedergeben der Bandansage

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Anrufbeantw.] > [Ansage]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[Auch aufzeich.]** oder **[Nur antworten]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 4 **[Abspielen]** wählen, und anschließend mit **MENU/OK** bestätigen.  
↳ Sie können die aktuelle Bandansage wiedergeben.

#### Hinweis

- Sie können die Bandansage nicht mehr anhören, wenn Sie einen eingehenden Anruf annehmen.

## Wiederherstellen der Standard-Bandansage

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Anrufbeantw.] > [Ansage]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[Auch aufzeich.]** oder **[Nur antworten]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 4 **[Std verwend.]** wählen, und anschließend mit **MENU/OK** bestätigen.  
↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Die Standard-Bandansage wird wiederhergestellt.

## Eingehende Nachrichten

Jede Nachricht kann bis zu drei Minuten lang sein. Wenn Sie neue Nachrichten erhalten haben, blinkt auf dem Anrufbeantworter die Nachrichten-LED, und auf dem Mobilteil wird eine Benachrichtigung angezeigt.

### Hinweis

- Wenn Sie das Telefon abheben, während der Anrufer eine Nachricht hinterlässt, wird die Aufnahme beendet, und Sie können direkt mit dem Anrufer sprechen.

### Hinweis

- Wenn der Speicher voll ist, wechselt der Anrufbeantworter automatisch in den Modus **[Nur antworten]**. Löschen Sie alte Nachrichten, um neue aufzeichnen zu können.

## Wiedergeben der eingehenden Nachrichten

Sie können die eingegangenen Nachrichten in der Reihenfolge wiedergeben, in der sie aufgezeichnet wurden.

### Von der Basisstation

- Um die Wiedergabe zu starten/beenden, drücken Sie **▶■**.
- Um die Lautstärke einzustellen, drücken Sie **◀ / ▶**.
- Um die vorherige Nachricht wiederzugeben/die aktuelle Nachricht zu wiederholen, drücken Sie **◀**.
- Um die nächste Nachricht wiederzugeben, drücken Sie **▶**.
- Um die aktuelle Nachricht zu löschen, drücken Sie **☐**.

### Hinweis

- Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

### Vom Mobilteil

Wählen Sie **MENU/OK > [Anrufbeantw.] > [Abspielen]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**

- ↳ Die neuen Nachrichten werden wiedergegeben. Wenn keine neuen Nachrichten vorhanden sind, werden die alten Nachrichten wiedergegeben.
- Drücken Sie **REDIAL/C**, um die Wiedergabe zu beenden.
- Drücken Sie die Taste **MENU/OK**, um das Optionsmenü aufzurufen.
- Drücken Sie **🔊 / 🔇**, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.

## Löschen einer eingehenden Nachricht

### Von der Basisstation

Drücken Sie während der Wiedergabe der Nachricht **☐**.

↳ Die aktuelle Nachricht wird gelöscht.

### Vom Mobilteil

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe der Nachricht **MENU/OK**, um das Optionsmenü aufzurufen.
  - 2 **[Löschen]** wählen, und anschließend mit **MENU/OK** bestätigen.
- ↳ Die aktuelle Nachricht wird gelöscht.

## Löschen aller alten eingegangenen Nachrichten

### Von der Basisstation

Halten Sie im Standbymodus **☐** gedrückt.

↳ Alle alten Nachrichten werden endgültig gelöscht.

### Vom Mobilteil

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
  - 2 Wählen Sie **[Anrufbeantw.] > [Alle löschen]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- ↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.

- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Alle alten Nachrichten werden endgültig gelöscht.

#### Hinweis

- Sie können nur bereits abgerufene Nachrichten löschen. Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

## Einstellen der Klingelverzögerung

Sie können festlegen, wie oft das Telefon klingeln soll, bevor der Anrufbeantworter den Anruf entgegennimmt.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Anrufbeantw.] > [Klingelverzög.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie eine neue Einstellung aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

#### Hinweis

- Um diese Funktion nutzen zu können, müssen Sie sicherstellen, dass der Anrufbeantworter aktiviert ist.

#### Tipp

- Wenn Sie von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zugreifen, sollten Sie für die Klingelverzögerung den Modus **[Sparfunktion]** auswählen. Dies ist eine kosteneffektive Möglichkeit zum Verwalten Ihrer Nachrichten. Wenn neue Nachrichten vorhanden sind, nimmt der Anrufbeantworter den Anruf nach drei Klingeltönen an. Wenn keine Nachrichten gespeichert sind, nimmt er ihn nach fünf Klingeltönen an.

## Zugriff von einem entfernten Standort

Sie können den Anrufbeantworter auch bedienen, wenn Sie nicht zu Hause sind. Rufen Sie einfach über ein Tontelefon Ihr Telefon an, und geben Sie den vierstelligen PIN-Code ein.

#### Hinweis

- Die PIN für den Zugriff von einem entfernten Standort entspricht der System-PIN. Die voreingestellte PIN lautet 0000.

## Aktivieren/Deaktivieren des Zugriffs von einem entfernten Standort

Sie können den Zugriff von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zulassen oder sperren.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Anrufbeantw.] > [Fernabfrage]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Ändern des PIN-Codes

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[Anrufbeantw.] > [Fernabfrage] > [PIN ändern]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Geben Sie die alte PIN ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 4 Geben Sie die neue PIN ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 5 Geben Sie die neue PIN erneut ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Zugreifen von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter

- 1 Rufen Sie Ihr Telefon über ein Tontelefon an.
- 2 Wenn Sie die Bandansage hören, drücken Sie #.
- 3 Geben Sie Ihren PIN-Code ein.  
↳ Jetzt haben Sie Zugriff auf Ihren Anrufbeantworter und können neue Nachrichten abrufen.



### Hinweis

- Sie haben zwei Versuche, den korrekten PIN-Code einzugeben, bevor Ihr Telefon die Verbindung beendet.

- 4 Drücken Sie auf eine Taste, um eine Funktion auszuführen. Eine Liste der verfügbaren Funktionen finden Sie in der folgenden Tabelle für den Zugriff von einem entfernten Standort.



### Hinweis

- Wenn keine Nachricht vorhanden ist, beendet das Telefon die Verbindung automatisch, wenn Sie 8 Sekunden lang keine Taste drücken.

## Befehle für den Zugriff von einem entfernten Standort

Taste	Funktion
1	Wiederholen der aktuellen Nachricht oder Wiedergeben der vorherigen Nachricht
2	Wiedergeben von Nachrichten
3	Springen zur nächsten Nachricht
6	Löschen der aktuellen Nachricht
7	Aktivieren des Anrufbeantworters (nicht verfügbar während der Wiedergabe einer Nachricht)
8	Wiedergeben einer Nachricht beenden
9	Deaktivieren des Anrufbeantworters (nicht verfügbar während der Wiedergabe einer Nachricht)

## LED-Anzeige auf der Basisstation

Die nachfolgende Tabelle gibt an, welcher Gerätestatus durch die jeweilige LED-Anzeige angezeigt wird.

LED-Display	Nachrichtenstatus
Dauerhaftes Leuchten	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es ist keine neue Nachricht vorhanden, und der Speicher ist nicht voll.</li> <li>• Das Mobilteil ist eingeschaltet.</li> <li>• Der Suchmodus ist aktiviert.</li> </ul>
Blinken	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es ist eine neue Nachricht vorhanden, und der Speicher ist nicht voll.</li> <li>• Eingehender Anruf</li> <li>• Aufzeichnen einer eingehenden Nachricht/Bandansage.</li> <li>• Nachrichtenwiedergabe.</li> <li>• Abhören von Nachrichten über das Mobilteil (Remote-Zugriff).</li> </ul>
Blinken (schnell)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es ist keine neue Nachricht vorhanden, und der Speicher ist voll.</li> <li>• Der Anmeldemodus ist aktiviert.</li> </ul>

# 12 Technische Daten

## Display

- Gelbe LCD-Hintergrundbeleuchtung

## Allgemeine Telefonfunktionen

- Namen- und Nummernidentifizierung
- Konferenzschaltungen und Sprachnachrichten
- Maximale Gesprächszeit: 20 Stunden

## Telefonbuch, Wahlwiederholungsliste und Anrufprotokoll

### Anrufprotokoll

- Telefonbuch mit 50 Einträgen
- Wahlwiederholungsliste mit 10 Einträgen
- Anrufprotokoll mit 20 Einträgen

## Akku

- HFR: 2 AAA-NiMH-Akkus, 1,2 V, 550 mAh
- SANIK: 2 AAA-NiMH-Akkus, 1,2 V, 550 mAh

## Netzteil

Basis- und Ladestation:

- Philips: SSW-1920EU-2, Eingangsleistung 100 – 240 V, 50/60 Hz, 0,2 A; Ausgangsleistung: 6 V, 500 mA
- Philips: S003PV0600050, Eingangsleistung: 100 – 240 V, 50/60 Hz, 0,2 A; Ausgangsleistung 6 V 500 mA

## Stromverbrauch

- Stromverbrauch im Standby-Modus: 0,6 W (CD191); 0,65 W (CD196)

## Gewicht und Abmessungen (CD191)

- Mobilteil: 131 Gramm
- 162,69 × 47,6 × 29,8 mm (H × B × T)
- Basisstation: 105 Gramm
- 79 × 130,5 × 90,2 mm (H × B × T)
- Ladegerät: 56 Gramm
- 77,8 × 40,3 × 82,4 mm (H × B × T)

## Gewicht und Abmessungen (CD196)

- Mobilteil: 131 Gramm
- 162,69 × 47,6 × 29,8 mm (H × B × T)
- Basis: 138 Gramm
- 79 × 130,5 × 90,2 mm (H × B × T)
- Ladegerät: 56 Gramm
- 77,8 × 40,3 × 82,4 mm (H × B × T)

# 13 Hinweis

## Konformitätserklärung

Philips Consumer Lifestyle, Accessories, erklärt hiermit, dass das Modell CD191/CD196 die notwendigen Anforderungen und die anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie unter [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

Dieses Produkt wurde gemäß der europäischen R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC konzipiert, getestet und gefertigt.

## Einhaltung des GAP-Standards

Der GAP-Standard garantiert, dass alle DECT™-GAP-Mobilteile und -Basisstationen unabhängig vom Hersteller einen Mindestbetriebsstandard einhalten. Das Mobilteil und die Basisstation sind mit GAP kompatibel und garantieren deshalb folgende Mindestfunktionen: Registrieren eines Mobilteils, Herstellen eines Freizeichens, Tätigen und Empfangen eines Anrufs. Wenn Sie die Geräte zusammen mit Elementen anderer Hersteller verwenden, stehen die erweiterten Funktionalitäten möglicherweise nicht zur Verfügung. Um dieses Mobilteil mit einer GAP-kompatiblen Basisstation eines anderen Herstellers zu verwenden, halten Sie sich zunächst an die Anweisungen des Herstellers. Folgen Sie anschließend der Vorgehensweise in diesem Handbuch für die Registrierung eines Mobilteils. Um ein Mobilteil eines anderen Herstellers an der Basisstation zu registrieren, aktivieren Sie den Registrierungsmodus der Basisstation, und halten Sie sich anschließend an die Anweisungen des Mobilteil-Herstellers.

## Elektromagnetische Verträglichkeit

Koninklijke Philips Electronics N.V. produziert und vertreibt viele Endkundenprodukte, die, wie jedes elektronische Gerät im Allgemeinen, elektromagnetische Signale aussenden und empfangen können.

Eines der grundsätzlichen Unternehmensprinzipien von Philips ist es, für unsere Produkte alle notwendigen Gesundheits- und Sicherheitsmaßnahmen zu ergreifen, um allen anwendbaren rechtlichen Anforderungen zu entsprechen und die zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts anwendbaren EMV-Normen in vollem Maße einzuhalten.

Philips verpflichtet sich, Produkte zu entwickeln, herzustellen und zu vertreiben, die keine gesundheitlichen Probleme hervorrufen. Philips kann wissenschaftlichen Studien zufolge bestätigen, dass die Produkte von Philips bei ordnungs- und zweckgemäßem Gebrauch sicher sind.

Philips spielt eine aktive Rolle in der Entwicklung der internationalen EMF- und Sicherheitsstandards, sodass Philips auch weiterhin die neuesten Entwicklungen der Standardisierung so früh wie möglich in seine Produkte integrieren kann.

---

## Entsorgung von Altgeräten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.



Ist ein Produkt mit diesem Logo gekennzeichnet, bedeutet dies, dass eine entsprechende Gebühr an das Recyclingprogramm des jeweiligen Landes gezahlt wurde.

## Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

# 14 Häufig gestellte Fragen (FAQ)

## Auf dem Bildschirm werden keine Balken für die Signalstärke angezeigt.

- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Wenn auf dem Mobilteil **[Abmelden]** angezeigt wird, setzen Sie das Mobilteil auf die Basisstation, bis der Balken für die Signalstärke angezeigt wird.



### Tipp

- Weitere Informationen erhalten Sie im Kapitel "Dienste" im Abschnitt "Anmelden/Anmeldung der Mobilteile".

## Wie soll ich vorgehen, wenn ich keine zusätzlichen Mobilteile an der Basisstation registrieren kann?

Der Speicher der Basisstation ist voll. Deregistrieren Sie ungenutzte Mobilteile, und versuchen Sie es erneut.

### Kein Wählton

- Prüfen Sie die Telefonanschlüsse.
- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.

### Kein Docking-Ton

- Das Mobilteil wurde nicht richtig auf die Basis- bzw. Ladestation gesetzt.
- Die Ladekontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.

## Ich kann die Einstellungen meiner Voicemail nicht ändern. Wie gehe ich vor?

Der Voicemail-Dienst wird von Ihrem Dienstanbieter verwaltet, nicht vom Telefon selbst. Wenden Sie sich an den Dienstanbieter, um die Einstellungen zu ändern.

## Das Mobilteil in dem Ladegerät lädt nicht auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Akkus richtig eingesetzt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Mobilteil ordnungsgemäß auf das Ladegerät gesetzt wurde. Das Akkusymbol ist während des Ladevorgangs animiert.
- Stellen Sie sicher, dass der Docking-Ton aktiviert ist. Wenn das Mobilteil richtig in die Basisstation gesetzt wird, ertönt ein Docking-Ton.
- Die Ladekontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.
- Die Akkus sind defekt. Erwerben Sie bei Ihrem Händler neue Akkus.

## Keine Anzeige

- Achten Sie darauf, dass die Akkus aufgeladen sind.
- Vergewissern Sie sich, dass eine Stromversorgung besteht und das Telefon verbunden ist.

## Schlechter Ton (Knistern, Echo usw.)

- Das Mobilteil befindet sich beinahe außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Telefon empfängt Interferenzen von nahestehenden elektrischen Geräten. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.
- Das Telefon befindet sich zwischen dicken Wänden. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.

## Das Mobilteil klingelt nicht.

Stellen Sie sicher, dass der Klingelton des Mobilteils aktiviert ist.

## Die Anrufer-ID wird nicht angezeigt.

- Der Dienst ist nicht aktiviert. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.
- Die Daten des Anrufenden werden unterdrückt oder sind nicht verfügbar.



### Hinweis

- Wenn die oben genannten Lösungen das Problem nicht beheben, trennen Sie das Mobilteil und die Basisstation vom Strom. Schließen Sie das Telefon nach einer Minute wieder an, und versuchen Sie es erneut.

# 15 Anhang

## Eingabetabelle für Text und Ziffern

Taste Zeichen in Großbuchstaben (für Englisch/Französisch/Deutsch/Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/Spanisch/Niederländisch/Dänisch/Finnisch/Norwegisch/Schwedisch/Rumänisch/Polnisch/Tschechisch/Ungarisch/Slowakisch/Slowenisch/Kroatisch/Litauisch/Estnisch/Lettisch/Bulgarisch)

0	Leerzeichen 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - %
1	1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ ¤ § ...
2	A B C 2 Â Æ Á Ã Ä Å Ç Ć
3	D E F 3 É Ê Ë Ì Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ī Ĭ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š ſ Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Taste Zeichen in Kleinbuchstaben (für Englisch/Französisch/Deutsch/Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/Spanisch/Niederländisch/Dänisch/Finnisch/Norwegisch/Schwedisch)

0	Leerzeichen 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - %
1	1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ [ ] { } ¤ § ...
2	a b c 2 à â ã ä å ã ä ç Ć
3	d e f 3 è é ê ë Ì Δ Φ
4	g h i 4 ğ ĩ ï Ĳ Ĭ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β š ſ Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž



# CE 0168

Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

UM\_CD191-196\_DE\_DE\_V2.0  
WK12463

